

ДОГОВОР

об организации образовательных услуг

Санкт-Петербург

«01» сентября 2017 г.

Мы, нижеподписавшиеся:

East-West Bridge Centre Ltd., именуемый в дальнейшем «Языковой центр EWBC», в лице директора Олеси Шмыголь, действующей на основании Устава, с одной стороны, и Государственное бюджетное общеобразовательное учреждение школа № 606 Пушкинского района Санкт-Петербурга, именуемое в дальнейшем «ГБОУ школа № 606», в лице директора Шмулевич М.М., действующей на основании Устава, с другой стороны, заключили настоящий договор о нижеследующем:

1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА

1.1. Целью данного сотрудничества является развитие метапредметных и личностных навыков и умений учащихся, выполнение требований нового Федерального образовательного стандарта к образовательным результатам, посредством вовлечения учащихся в языковую программу, организованную «Языковым центром EWBC», направленную на развитие познавательного интереса учащихся, развитие коммуникативных навыков, воспитание толерантности, социализацию.

1.2. «Языковой центр EWBC» предоставляет учащимся «Заказчика» свои услуги в рамках экскурсионно-образовательных программ «Языкового центра EWBC» с элементами языковой практики в Великобритании.

2. ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН

2.1. В рамках исполнения настоящего Соглашения «Языковой центр EWBC» обязуется:

2.1.1. Предоставлять учащимся «ГБОУ школы №606» и лицам их сопровождающим следующие услуги:

- помочь в оформление виз в Великобританию,
- проживание в загородной резиденции в течение срока пребывания, в номерах на 2-6 человек со всеми удобствами,
- обеспечение пятиразовым питанием согласно требованиям, предъявляемым к детскому питанию,
- обеспечение безопасности пребывания учащихся в течение всего срока экскурсионно-образовательной программы,
- выполнению экскурсионной программы согласно Приложению 1 к данному

договору,

- языковая практика, составленная по программе, соответствующей уровню владения языка учащимися, с носителями английского языка в количестве 12 академических часов в неделю;

- транспортное сопровождение в составе групп из аэропорта и в аэропорт в Великобританию;

- обеспечение доступа учащихся к интернету при нахождении в резиденции.

2.1.2. Консультировать заинтересованных лиц «ГБОУшколы №606» об условиях предоставления своих услуг и их стоимости;

2.1.3. Проводить презентации образовательных программ на территории «ГБОУ школы № 606» по запросу родителей.

2.1.4. Предоставлять для размещения на территории «ГБОУшколы №606», свою рекламную продукцию и иные рекламные материалы.

2.1.5. «Языковой центр EWBC» обязуется обеспечить полное соблюдение условий, изложенных в настоящем договоре и оказать соответствующие услуги в соответствии с существующими стандартами и требованиями нормативных актов Российской Федерации.

2.1.6. «Языковой центр EWBC» обязуется в случае возникновения травмы, болезни или иных случаев повреждения здоровья совершить все зависящие от него действия по реализации детьми права на получение медицинской помощи.

2.2. В рамках исполнения настоящего Соглашения «ГБОУ школы № 606» обязуется:

2.2.1. Предоставлять «Языковому центру EWBC» право распространения среди учащихся «ГБОУшколы №606» информации об экскурсионно-познавательных программах.

2.2.2. Представлять представителям «Языкового центра EWBC» помещение для проведения презентаций экскурсионно-познавательных программ;

2.2.3. Разместить на территории «ГБОУшколы № 606» рекламную продукцию «Языкового центра EWBC»;

2.2.4. Своевременно доводить до сведения учащихся и их родителей всю актуальную информацию о программах «Языкового центра EWBC»;

2.2.5. Обеспечить организованный выезд учащихся «ГБОУшколы № 606» в составе групп, состоящих из 13 учащихся с бесплатным местом для сопровождающего и руководителя группы (другое количество состава участников группы должно быть обязательно согласовано с представителями «Языкового центра EWBC»);

2.2.6. Заблаговременно планировать поездку учащихся «Образовательного учреждения» в Великобританию и формировать их в группы.

2.2.7. Обеспечить каждую группу учащихся ответственным руководителем из числа преподавательского состава или доверенного лица «ГБОУшколы № 606», готовить руководителей групп совместно с представителями «Языкового центра EWBC».

2.2.8. Обеспечить организованное посещение Британского визового центра участниками групп «ГБОУ школы №606» в назначенное для посещения время.

2.2.9. Проинформировать законных представителей учащихся о необходимости самостоятельного оформления медицинской страховки в объеме, требуемом для въезда в Великобританию и пребывания там.

2.2.10. Финансовые взаимоотношения сторон возлагаются на родителей учащихся и исполнителя в лице «Языкового центра EWBC».

3. ФОРС-МАЖОРНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

3.1. Сторона, для которой создалась невозможность исполнения обязательств по настоящему Соглашению, должна извещать другую Сторону в срок не позднее четырёх

недель.

3.2. Надлежащим доказательством наличия указанных выше обстоятельств будут служить документы соответствующих организаций.

4. СРОК ДЕЙСТВИЯ ДОГОВОРА

Настоящий договор вступает в силу с момента подписания его Сторонами и действует до окончания исполнения Сторонами обязательств по нему.

5. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

5.1. Споры и разногласия, касающиеся настоящего Соглашения, решаются переговорами или в установленном законодательством порядке.

5.2. Все изменения и дополнения действительны только в том случае, если они сделаны в письменном виде и подписаны уполномоченными на то лицами обеих сторон. Составлено в двух экземплярах, причем оба экземпляра имеют одинаковую юридическую силу.

6. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

6.1. По вопросам, не предусмотренным Договором, Стороны руководствуются действующим законодательством Российской Федерации. Споры разрешаются в соответствии с процессуальным законодательством Российской Федерации.

6.2. Все сообщения Сторон, связанные с исполнением настоящего Договора, осуществляются по адресам и телефонам, указанным в Договоре. При этом в случае, изменения каких-либо из перечисленных реквизитов, стороны обязаны заблаговременно, а при невозможности - не позднее чем через три дня, уведомлять другую Сторону о соответствующих изменениях. В противном случае Сторона, не исполнившая (ненадлежащим образом исполнившая) данную обязанность, несет риск всех связанных с этим неблагоприятных последствий.

6.3. Сообщение, направленное Стороне заказным отправлением по указанному в Договоре адресу (при отсутствии надлежащего уведомления об изменении адреса), в любом случае будет считаться доставленным адресату по истечении пяти дней с момента такого отправления.

6.4. Настоящий договор составлен в двух экземплярах, имеющих равную юридическую силу, по одной для каждой из сторон.

7. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

7.1. Споры и разногласия, касающиеся настоящего Соглашения решаются переговорами или в установленном законодательством порядке.

7.2. Все изменения и дополнения действительны только в том случае, если они сделаны в письменном виде и подписаны уполномоченными на то лицами обеих сторон. Составлено в двух экземплярах, причем оба экземпляра имеют одинаковую юридическую силу.

8. ЮРИДИЧЕСКИЕ АДРЕСА СТОРОН

Языковой центр:

EAST-WEST BRIDGE CENTRE LTD

Tricorn House, 15 Sandy Lane, Wokingham, Berkshire RG41 4DD

Образовательное учреждение:

ГБОУШкола №606

Россия, Санкт-Петербург, Пушкин, Московская 2/13



(подпись)

М. П.

East-West Bridge Centre Ltd
15 Sandy Lane, Wokingham, Berkshire
RG41 4DD (+44)1189776532
www.eastwestbridge.net

